ENDROIT - *LOCATION*: Charlesbourg, Arpidrome | VILLE - *TOWN*: CHARLESBOURG | DATE: 03 déc 17 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1122 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*
6	LOUIS NADEAU	1/1

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	NATHAN GAGNÉ *	G	9	7		14:09	1
33	ZACHARIE ROY	G					
4	VICTOR POULIN						
5	MATT GOSSELIN						
7	BENOIT ARSENAULT						
8	THOMAS DESRUISSEAUX						
9	JULIEN DION						
10	NICOLAS DESCHENES						
11	JUSTIN CARBONNEAU						
15	ÉLLIOT DUMONT						
16	SIMON-OLIVIER MAINVILLE						
17	JUSTIN BROCHU						
18	NICOLAS MARTEL						
19	JUSTIN GARNEAU						
20	GABRIEL DOYON						
44	CHARLES-ÉTIENNE LEMAY						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	4			0		0	3	0	1	1
		0	0			0		0		0		33

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: AS DE QUÉBEC AAA

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	ÉDOUARD LORD	G	15	8		02:39	1
20	RAPHAEL PRÉCOURT *	G	18	16	4	00:57	2
4	LUDOVIK GAUVIN		10	19		09:21	2
5	EMMIE CARBONNEAU		10	13	6	09:46	2
6	NATAN TREMBLAY						
7	LOUIS-PHILIPPE LALANDE						
8	WILLIAM LABRANCHE						
9	FELIX-ANTOINE PARENTEAU						
10	MAVRICK ROUSSEAU-HAMEL						
12	FÉLIX PLAMONDON						
13	ALEXIS MICHAUD						
15	OLIVIER ROCHON						
16	ELIOT BOURGET						
17	DAVID BEAULIEU						
18	VINCENT LÉGARÉ						
19	MATHIEU PROULX						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				10	A53	03:20	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	1	0	45			0		0		0		20
	0	0				0		0		0		1

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
MARTIN LACHANCE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	CARL DESJARDINS
PIER-LUC PELLETIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MAXIME TURCOTTE-CHABOT
ALEXANDRE PARÉ	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	PIERRE-YVES RENAUD

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Alexandre Turgeon	4	DÉBUT / *START* 19:30:00 — FIN / *END* 20:36:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Simon Tranchemontagne		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* Alexandre Bérubé			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* William Hawey	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE